

# Bündner Nachrichten

23. Oktober 2021  
10. Gesundheitsforum Seite 6+7

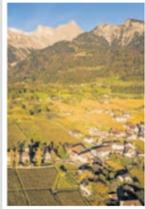
DIE Wochenzeitung | Ringstrasse 90/92 | 7004 Chur | Inserateannahme und Redaktion Tel. 081 253 57 77 | Fax 081 253 57 81 | info@buendner-nachrichten.ch | www.buendner-nachrichten.ch

**Sport**



Seite 4+5

**Bündner Herrschaft**



Seite 8

**Ihr Boxenstopp**  
Reifenwechsel ohne Termin – schnell und unkompliziert

- Oktober/November Samstagvormittag offen
- Reifen zu TOP NETTO Preisen

SWISS TYRE GROUP

**LACUNAGARAGE**THISUS  
Compognastr. 27A, 7430 Thisus, 081 284 10 90

PNEUCENTER

**Freddy Frächfäll**  
DE HIBEDI-HOP-HAS

DAS NEUE MUSICAL VON ANDREW BOND

ticketcorner maerlimusicaltheater.ch

31.10.21 **LANDQUART FORUM IM RIED**

Presenting Sponsoren



## Eine besondere OLMA in St.Gallen



Bild: Michael Huwiler (foto-huwi.ch)



Bild: Michael Huwiler (foto-huwi.ch)

**Vom 7. bis 17. Oktober geschieht das, worauf Fans lange gewartet haben: Endlich wieder OLMA! Die grösste und beliebteste Publikumsmesse der Schweiz lädt ihre Besucherinnen und Besucher mit einem attraktiven Programm aus Charakteristischem und Neuem nach St.Gallen ein. An der 78. Schweizer Messe für Landwirtschaft und Ernährung verschmelzen Unterhaltung, Genuss, Spektakel, Wissensvermittlung, Tradition und Moderne zum Volksfest mit Kultcharakter. Der diesjährige Gastkanton macht «Bock auf Schaffhausen».**

«Endlich wieder OLMA!», dieser Ausruf prägt das diesjährige Messeplakat und steht sinnbildlich für das Gefühl vieler Fans und Aussteller, die 2020 auf «ihre» OLMA verzichten mussten. Am 7. Oktober hat das Warten ein Ende. «Die Vorfreude ist riesig, endlich wieder ge-

meinsam mit unseren Ausstellern und den Besucherinnen und Besuchern die einzigartige OLMA-Stimmung aufleben zu lassen», freut sich Katrin Meyerhans, Leiterin Bereich Messen der Olma Messen St.Gallen.

### Eine besondere OLMA

Ihren Besucherinnen und Besuchern bietet die OLMA 2021 während elf Tagen ein reichhaltiges Programm, bestehend aus bekannten, beliebten und neuen Elementen. Aufgrund geltender Bestimmungen können die Veranstaltungen rund um das Messegelände nicht alle in gewohnter Form stattfinden – eine stimmungsvolle OLMA mit Kultcharakter gibt's aber auf jeden Fall: Fast zwei Drittel der Aussteller sind trotz kurzer Vorbereitungszeit und erschwerten Bedingungen dabei, der Gastkanton Schaffhausen verzaubert mit Unterhaltung und kulinarischen Spezialitäten, die Degustationshallen stehen bereit, genau wie die Renn-

säuli. Neue Sonderschauen wie die «Farming Simulator Game Zone» bieten Action. «Es wird eine besondere OLMA, denn wir haben lange auf sie warten müssen und für ihre Umsetzung gekämpft. Nicht alles ist wie immer – aber vieles ist vertraut, reichhaltig und typisch. Die Vielfalt der Sonderschauen und des Programms ist riesig, das Angebot der teilnehmenden Aussteller breit und einladend», betont Katrin Meyerhans.

### Ein Stück Normalität

Die Rückkehr der «fünften St.Galler Jahreszeit» ist weit mehr als Degustationen, Wissensvermittlung und Spektakel innerhalb einer Messe: Mit der OLMA findet ein wichtiger gesellschaftlicher Anlass wieder statt, für viele ein langersehnter Schritt zurück in die Normalität. «Es geht nicht nur ums Erleben, ums Degustieren und ums Geniessen. Es geht auch darum, miteinander im Gespräch zu sein. Wie wir alle in diesen

Fortsetzung auf Seite 3

**Jetzt kaufen:**  
[www.uffa.ch](http://www.uffa.ch)

Jahresabo Brambrüesch  
Single ab CHF  
**259.-**  
Partner ab 359.-  
Familie ab 399.-



**Bündner**  
helfen Bündnern

Unterstützung für Menschen aus Graubünden die von versteckter Armut betroffen sind!

Spenden Sie jetzt...

Raiffeisenbank Bündner Rheintal  
CH63 8080 8008 8042 0911 1

Graubündner Kantonalbank  
CH29 0077 4010 3973 7610 0

**PC-help.ch**  
Computerverkauf und Reparaturen  
Tel. 081 253 10 10

**!!Schuldenhilfe!!**  
Wir übernehmen alle Schulden  
MF Consulting AG – Tel. 052/213 27 37  
Bankstrasse 8-12, 8401 Winterthur  
[www.mf-consulting.ch](http://www.mf-consulting.ch)  
Gratis-Beratung Privat, Firmen, Gastro

**Immobilien & Treuhand**  
Ihre Immobilienfachfrau in der Region

Regula Hauska-Cadetg  
eidg. dipl. Immobilien-Treuhanderin



HIT INTERVAZ  
[www.hit-intervaz.ch](http://www.hit-intervaz.ch)  
079 953 51 75

**ALTGOLD ANKAUF**  
Wir kaufen jegliche Art von Altgold und Altsilber. Ganz egal ob defekt oder verkratzt.  
Jeweils zum Tageskurs

Selin Gold, Gäuggelistrasse 16  
7000 Chur I Tel 081 253 53 45

Öffnungszeiten  
Mo - Fr 08.30 - 12.00 / 13.30 - 18.00  
Samstag, 08.30 - 16.00

**Didac**  
Ein Schuljahr fürs Leben  
Als Au-Pair oder im Vollzeit-Modell

**10. Schuljahr kombiniert mit Sprachjahr**  
Französisch in Lausanne oder Genf,  
Italienisch in Lugano,  
Englisch in Eastbourne (England)

Wir freuen uns auf Sie!  
Weitere Daten/Orte und Informationen auf [www.didac.ch](http://www.didac.ch)

**Unsere Info-Anlässe**

		Beginn jeweils um 18 Uhr	
<b>Zürich</b>	Hotel Marriott	28. Okt. 2021	07. Jan. 2022
<b>St.Gallen</b>	Hotel Walhalla	01. Nov. 2021	28. Febr. 2022
<b>Chur</b>	Restaurant B12	31. Jan. 2022	

**BISTRO-96**  
BALZERS

**IMMER SONNTAG'S**  
kostenloser Kaffee und Kuchen  
ab 14.00 Uhr

[www.casino-96.li](http://www.casino-96.li) //  
Fabrikstrasse 4, 9496 Balzers, FL



AB 18+  
Gäste haben sich vor jedem Zutritt zu den Räumlichkeiten mit amtlichem Lichtbildausweis zu identifizieren. FL-/CH-/EU-/E-WR-Bürger mit ihrer Identitätskarte oder ihrem Reisepass.

## «Verlängerung Covid-19-Gesetz: sgv fordert verbindliches Ausstiegsszenario statt mutlose Pandemieverwaltung»

Der Schweizerische Gewerbeverband sgv lehnt die Verlängerung des Covid-19-Gesetzes ab. Der unterbreitete Vorschlag ist eine mutlose Fortschreibung einzelner Massnahmen. Es ist weder ein übergeordneter Plan noch ein aufeinander abgestimmtes Instrumentarium erkennbar. Die Vorlage ist reine Pandemieverwaltung. Der grösste Dachverband der Schweizer Wirtschaft fordert den Bundesrat auf, auf Gesetzesstufe, ein verbindliches Normalisierungsszenario zu entwickeln. Wenn Massnahmen verlängert werden, muss dies für alle Wirtschaftssubjekte gelten.

Der sgv will eine weitgehende Normalisierung der Situation und einen Abbau sämtlicher einschränkender Massnahmen, welche über die Logik des gezielten Schutzes hinausgehen. Die Logik des gezielten Schutzes beinhaltet das Contact Tracing, die Schutzkonzepte, das Testen und das Impfen. Unter der Normalisierung der Lage versteht der sgv die Beendigung

der besonderen Lage gemäss Epidemienengesetz.

Vor diesem Hintergrund lehnt der sgv die geplante Änderung des Covid-19-Gesetzes ab. In der Vorlage fehlt erstens ein verbindliches Normalisierungsziel. Zweitens ist die Vorlage voller Widersprüche. So ist unverständlich wieso zwar wirtschaftliche Hilfen weitergeführt werden sollen, dies jedoch nur für Sport und Kultur und nicht für alle anderen Betroffenen. Drittens kündigt die Botschaft an, die Wirtschaft mehr belasten zu wollen. Dies etwa mit einer Quarantäneregulierung, die keinen Bezug zu irgendeiner Wirklichkeit hat, oder mit inkonsistenten Vorgaben im Arbeitsrecht.

Der sgv erwartet, dass der Bundesrat anstelle einer reinen Krisenverwaltung einen verbindlichen Weg in die Normalisierung aufzeigt. Verhältnismässigkeit, Ausgewogenheit und Nicht-Diskriminierung sind wichtige rechtsstaatliche Prinzipien, welche insbesondere jetzt gelten.

## Aus den Verhandlungen des Stadtrates

Der Stadtrat hat sich unter anderem mit folgenden Geschäften befasst:

### Gastwirtschaftsbewilligung

An Sabine Diener Cortolezis wurde für Gastwirtschaft Felsenbar Dancing, Welschdörfli 1, eine Gastwirtschaftsbewilligung erteilt.

### Kreditfreigaben

- Schulhaus Giacometti, neue Beachvolleyball- und Basketballanlage; Fr. 100 000.–
- Erneuerung von Brunnen, insbesondere in den neuen Ortsteilen Haldenstein und Maladers; Fr. 100 000.–
- Stadthaus Untertor; Baulicher Unterhalt; Ersatz Komponenten elektronische Schliessung; Fr. 100 000.–
- Verwaltungs- und Geschäftshaus, Klostergasse 11/Kornplatz 6, Baulicher Unterhalt; Sanierung Pausenräume mit Einbau Teeküchen 1. und 3. Obergeschoss; Fr. 43 000.–
- Postremise, Engadinstrasse 43, Ersatz Eingangstore auf der Südseite; Fr. 85 000.–
- Schulhaus Rheinau, Ersatz Schulmobiliar; Fr. 128 416.95
- La-Nicca-Strasse, Umlegung Velloweg; Fr. 120 000.–
- ARA, Neuanschaffung Dienstfahrzeug; Fr. 52 066.58

### Baubewilligungen

- Sara-Lea Halter, Chur, vertreten durch GEESmetall GmbH, Davos Wiesen, für Anbau Sitzplatzüberdachung auf der Südostseite, Myrthenweg 8
- Kantonsspital Graubünden Immobilien AG, Chur, vertreten durch arpa Holzbau GmbH, Trimmis, für Kantonsspital Graubünden, Neubau Geräte- und Fahrzeugremise auf der Südwestseite mit Aufbau Fotovoltaikanlage auf dem Flachdach, Loëstrasse 170
- Sunrise Communications AG, Glattpark (Opfikon), vertreten durch TM Concept AG, Aarau, für Umbau Mobilfunkanlage mit Standortdatenblatt, Masanserstrasse 14, Quaderstrasse 28
- Sunrise Communications AG, Glattpark (Opfikon), vertreten durch TM Concept AG, Aarau, für Erweiterung Mobilfunkanlage mit Standortdatenblatt, Fel-senastrasse 29

## Inserieren Sie dort, wo es beachtet wird

Wir beraten Sie gerne  
Telefon 081 253 57 77

### Bündner Nachrichten

über 20 000 Haushaltungen  
info@buendner-nachrichten.ch  
www.buendner-nachrichten.ch

PUBLIREPORTAGE

## 10. Gesundheits-Forum Graubünden im GKB-Auditorium in Chur

**Nach mehr als eineinhalb Jahren coronabedingter Pause findet das 10. Gesundheits-Forum Graubünden endlich statt! Im GKB-Auditorium in Chur präsentieren am 23. Oktober 2021 elf Gesundheits-Institutionen und Leistungsträger/innen in einer aktiven Ausstellung von 9 bis 16 Uhr ihre Dienstleistungen für Ihre Gesundheit und optimale Prävention.**

Im Auditorium stehen Ihnen an zehn Fachvorträgen von 9.30 bis 15 Uhr Experten/innen zu Themen wie Parkinson, Biofeedback, Mammakarzinom, Schmerz im Fuss, Long-Covid, Demenzbetreuung, Herzratenvariabilität, Traditionelle Chinesische Medizin, Rehabilitation mit dem Patienten sowie Darmkrebsvorsorge mit aktuellen Vorträgen zur Verfügung. Die Vortragsreihe moderiert Melanie Salis, welche gerne Ihre Fragen an die Fachspezialisten/innen miteinbezieht.

Testen Sie verschiedene Hilfsmittel, messen Sie Stress oder die Hörfähigkeit und drehen Sie am Glücksrad! Tipps und Tricks für Ihre Prävention!

### Zertifikat- und Ausweis-Kontrolle

Der Eintritt ist kostenlos! Einzige Bedingung: Beim Eingang wird Ihr Zertifikat und ein Ausweis kontrolliert. Der Zutritt ist mit einem gültigen Zertifikat erlaubt. Diese Regelung wurde mit der Stadt Chur, Departement Finanzen, Wirtschaft, Sicherheit/Polizei/Verkehrs- und Sicherheitspolizei geprüft und die Vorgaben werden eingehalten.

Die ausstellenden Partner/innen aus Graubünden und das gesamte MediCongress-Team freut sich auf Ihren Besuch!

**Das Programm finden Sie als Doppelseite in dieser Zeitung.**

PUBLIREPORTAGE

## BSCHÜSSIG FOR FUTURE – FÜR EINE WELT OHNE PLASTIK

**BSCHÜSSIG**  
Schweizer Teigwaren seit 1876

**Endlich wieder OLMA! Wir freuen uns, endlich unsere neuen Verpackungen aus 100 Prozent Papier an der ersten Publikumsmesse seit eineinhalb Jahren einer breiten Öffentlichkeit zu präsentieren! An der OLMA in St. Gallen finden Sie uns in der Halle 9.1 auf Stand 042 vom 7. bis 17. Oktober 2021. Wir freuen uns auf Ihren Besuch!**

### Höhepunkt des Jahres in der Ostschweiz

Seit der Lancierung unserer neuen BSCHÜSSIG-Verpackung aus 100 Prozent Papier im Januar 2021 mussten wir nun wirklich viel zu lange darauf warten, um diese endlich an einer Publikumsmesse zeigen zu können. Dabei freuen wir uns jetzt umso mehr, dass wir diese Premiere an der OLMA in St. Gallen realisieren dürfen.

So nutzten wir die Zeit, um auch unseren optischen Auftritt neu zu gestalten, bei welchem sich natürlich alles um unsere neue Verpackung aus 100 Prozent Papier dreht. Ein Hingucker wird sicherlich unsere überdimensionale Verpackung der Urschweizer 3-Eier-Schwinger-Hörnli sein, welche kaum zu übersehen sein wird.

Wie schon in den Jahren zuvor haben wir für die OLMA ein besonderes Angebot für die Messebesucher zusammengestellt. Eine Papiertasche, gefüllt mit unseren Teigwa-

renspezialitäten. Dieses Angebot bekommen Sie mit dem Coupon aus dem OLMA-Ausstellerverzeichnis zu einem unschlagbaren Preis. Selbstverständlich können an der Messe auch alle unsere verschiedenen Teigwarensorten einzeln gekauft werden. Das Angebot ist hier so gross wie nirgendwo sonst.

Von der Classic-Linie der 3-Eier-Teigwaren geht es über die Urschweizer Teigwaren und die gewalzten Nudelnerster – alle ebenfalls in feinsten 3-Eier-Qualität mit 100 Prozent Schweizer Eiern aus Freilandhaltung. Natürlich dürfen auch die beiden Sorten der UrDinkel-Teigwaren aus 100 Prozent Schweizer UrDinkel und die Teigwaren ohne Ei mit den beliebten Suppeneinlagen nicht fehlen.

Zum eigentlichen Teigwarensortiment kommen auch noch unsere schönen und originellen Geschenkartikel an der OLMA gross raus! Lernen Sie hier unser neues grosses BSCHÜSSIG-Relief-Glas oder das urchige Holzharassli kennen. Alles können Sie ebenfalls direkt zu einem speziellen Messepreis in St. Gallen erwerben.

Ein Wettbewerb mit dem Hauptgewinn einer tollen BSCHÜSSIG-Fest-Tischgarnitur, bestehend aus einem robusten Tisch (80x220 cm) mit zwei Bänken (25x220 cm) runden unseren Messeauftritt ab.

**Mehr Informationen wie immer auf [www.bschüssig.ch](http://www.bschüssig.ch)**

## Inserieren Sie dort, wo es beachtet wird Bündner Nachrichten

**BSCHÜSSIG**  
Schweizer Teigwaren seit 1876

Besuchen Sie uns  
an der OLMA in St. Gallen:  
vom 07.-17. Oktober in der Halle 9.1.042

Herr Hörnli meint...  
... endlich gibt es in St. Gallen ein Wiedersehen, und ich kann mit meinem Heidi an die OLMA gehen!

[www.bschüssig.ch](http://www.bschüssig.ch)

**RENAULT ZOE E-TECH**  
100% elektrisch

ab **Fr. 27 800.–**  
nach Abzug  
Fr. 6 500.– Elektrobonus

**Energieeffizienzklasse 2021**

Renault Zoe E-Tech Electric Zen R110, 0 g CO<sub>2</sub>/km (in Betrieb ohne Energieproduktion), Energieverbrauch 20,0 kWh/100 km, Energieeffizienz-Kategorie A, Katalogpreis Fr. 34 300.–, abzüglich Elektrobonus Fr. 6 500.– = Fr. 27 800.–. Abgebildetes Modell (inkl. Optionen): Renault Zoe E-Tech Electric Intens R135, 0 g CO<sub>2</sub>/km (in Betrieb ohne Energieproduktion), Energieverbrauch 20,0 kWh/100 km, Energieeffizienz-Kategorie A, Katalogpreis Fr. 37 850.–, abzüglich Elektrobonus Fr. 6 500.– = Fr. 31 350.–. Angebot gültig für Privatkunden in der Schweiz bei Vertragsabschluss vom 24.09.2021 bis 31.10.2021.

Chur **Garage Adank Chur AG** 081 257 19 19

**Autoankauf**  
Kaufe Autos in jedem Alter und Zustand ab Platz  
Einfach und unkompliziert unter  
078 336 78 78

Firma Strauss kauft zu fairen Preisen Porzellan Tafelsilber Zinn Näh-u. Schreibmasch., Schmuck, Münzen, Uhren, Kristall, Pelze, Teppiche, Antiquitäten, Bilder, Kleinkunst ☎ 076 704 39 61



### Motorkarretten

– Nutzlast: 120 kg  
– Antrieb: 12-V-Akku  
– Steigung: max. 50%  
– versch. Aufbauten  
– Preis: ab Fr. 990.–  
Hermann Baur AG  
☎ 044 700 14 56  
[www.hermannbaur.ch](http://www.hermannbaur.ch)

Achtung! Sammler sucht  
**Blasinstrumente**  
Saxophon, Klarinette usw.  
Zahle bar. Wird abgeholt.  
Telefon 079 356 54 06

### [www.uhregalerie.ch](http://www.uhregalerie.ch)

Dringend gesucht alle  
**Armband- und Taschenuhren**  
auch in schlechtem Zustand, sowie  
Ersatzteile, Altgold, Schmuck, Münzen.

### Zum besten Preis. Barzahlung

Ein Anruf lohnt sich bestimmt.

**M. Gerzner, Tel. 079 108 11 11**

Fortsetzung von Seite 1

schwierigen Zeiten erfahren, hören die Menschen einander häufig nicht mehr zu. Deshalb freue ich mich, dass die OLMA auch ein Ort der Begegnung ist», schreibt Bundespräsident Guy Parmelin in seinem Grusswort. «Ein Besuch lohnt sich auf jeden Fall! Wir freuen uns auf zahlreiche Besucherinnen und Besucher, die mit uns die Erfolgsgeschichte OLMA weiterschreiben», unterstreicht Katrin Meyerhans.

- Tierische Highlights im Stall und in der Arena
- Themenwelt «Farming Simulator Game Zone»
- Themenwelt «Erlebnis Nahrung» mit dem Motto «Essen mit Sti(e)l»
- Themenwelt «go! Mobilität an der OLMA»
- Stärke beweisen an der «OLMA Ninja-Challenge»
- Kleintier-Arena
- Sonderschauen rund um unsere Lebensmittel und Ernährung: «Unsere Milch ist Mehrwert», «Kartoffeln – Immer anders. Immer gut.», «Wir baue(r)n an unserer Zukunft» vom St.Galler Bauernverband und viele mehr
- Ein abwechslungsreiches Forumsprogramm mit Alpkäse-Prämierung, Tag der Bäuerin, Gottesdienst und Startup Forum

## Feuerwehreinsatz wegen eines Kaminbrandes

**Arosa: Am Sonntag ist es in einem Ferienhaus mit drei Wohnungen in Arosa zu einem Dachstuhlbrand gekommen. Die Feuerwehr Arosa stand mit 35 Personen im Einsatz.**

Der Brand wurde kurz nach 7 Uhr gemeldet. Beim Eintreffen der Feuerwehr, war eine Rauchentwicklung im Dachstock sowie Flammen nahe Kamin ersichtlich. Alle Personen konnten das Wohnhaus selbständig verlassen. Sie wurden durch den Rettungsdienst medizinisch begutachtet. Eine von neun Personen wurde zur Sicherheit, vorsorglich mit Verdacht auf Rauchvergiftung mit der Rega ins Kantonsspital nach Chur überführt. Der Brandherd konnte rasch gelöscht werden. Es entstand Sachschaden. Neben der Feuerwehr Arosa waren auch ein Kaminfeger, die Rega, eine Ambulanz vom Ambulanzstützpunkt Arosa und die



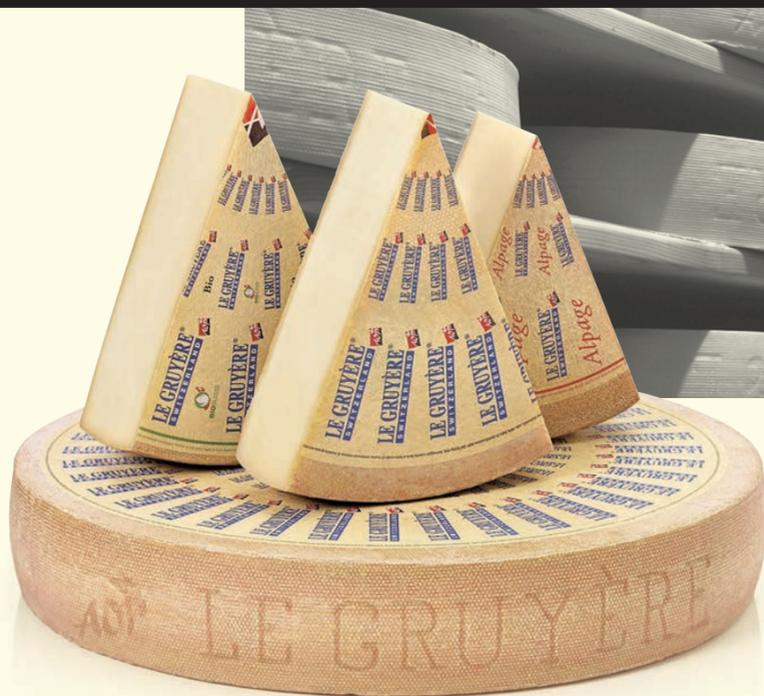
Bild: z.Vg.

Kantonspolizei Graubünden vor Ort im Einsatz. Die Brandursache ist noch Gegenstand laufender Ermittlungen.

Inserieren Sie dort, wo es beachtet wird

## Bündner Nachrichten

# ENTDECKEN SIE DIE GEHEIMNISSE DES GRUYÈRE AOP!



Ausstellung:  
**"Gruyère AOP als Erlebnis der Sinne"**  
 Käsezubereitung: morgens, 2 bis 4 mal

"La Gruyère" für Ihren Gourmetausflug!

**Täglich geöffnet**

Le Restaurant - Le Marché Gruérien

LA MAISON DU GRUYÈRE - CH-1663 Pringy-Gruyères - Tel. ++41 (0)26/921 84 00  
[www.lamaisondugruyere.ch](http://www.lamaisondugruyere.ch)



Schweiz. Natürlich.



Unser Schweizer Käse.   
[www.schweizerkaese.ch](http://www.schweizerkaese.ch)



**Herausgeber:**  
Künzle Annoncen, Chur

**Verlagsleitung:**  
Alex Künzle

**Inseratenannahme + Redaktion:**  
Bündner Nachrichten  
Ringstrasse 90/92  
7004 Chur

Telefon 081 253 57 77/071 223 21 27  
 Telefax 081 253 57 81/071 223 21 28  
 E-Mail [info@buendner-nachrichten.ch](mailto:info@buendner-nachrichten.ch)  
[a.kue@bluewin.ch](mailto:a.kue@bluewin.ch)  
 Internet [www.buendner-nachrichten.ch](http://www.buendner-nachrichten.ch)  
 Erscheint 14-täglich (gerade Wochen): Freitag

### Impressum

**Redaktion:**  
Alex Künzle, Bruno Eicher, Hans-Jürg Toggwiler

**Anzeigenverkauf:**  
Charly Bosshard, [info@buendner-nachrichten.ch](mailto:info@buendner-nachrichten.ch), Helga Derungs

**Erscheinungsgebiet:**  
Anderer, Anderer Fächer, Bonaduz, Cazis, Chur, Chur Fächer, Churwalden, Churwalden (Fächer), Domat/Ems, Feldis/Veulden, Felsberg, Fläsch, Grüşch, Haldenstein, Hinterrhein, Igis, Jenins, Klosters, Klosters Dorf, Küblis, Landquart, Maienfeld, Maladers, Malix, Mastrils, Medels im Rheinwald, Nufenen, Parpan, Parpan Fächer, Peist, Pignia, Rhâzüns, Rothenbrunnen, Saas im Prättigau, Saas im Prättigau Fächer, Schiers, Seewis-Dorf, Sufers, Splügen, Splügen Fächer, Tamins, Thusis, Trimmis, Untervaz, Zizers, Zillis, Zillis Fächer

**Redaktions- und Inseteschluss:**  
Mittwoch, 16.00 Uhr

**Tarife:**  
Millimeterpreis: lokal Fr. 1.30, ausserlokal Fr. 1.50, Stellen lokal Fr. 1.50, ausserlokal Fr. 1.71, Reklamen (1sp/54 mm) Fr. 6.20, Erotik Fr. 1.75.

**Satz:** Zehnder Print AG, 9500 Wil

**Druck:** CH Media Print AG, 9015 St. Gallen Winkeln

**Auflage:** 20'120

Für unverlangt eingesandte Manuskripte und Fotos lehnt die Redaktion jede Verantwortung und Haftung ab. Die Meinung der Kolumnisten muss sich nicht unbedingt mit derjenigen der Redaktion decken.

## akü's Sport-Blitzlichter

**Frauen-A-Nationalteam-** Frauen-A-Nationaltrainer Nils Nielsen hat für die beiden bevorstehenden WM-Qualifikationspartien in Zürich gegen Rumänien (Freitag, 22. Oktober 2021) und Kroatien (Dienstag, 26. Oktober 2021) 25 Spielerinnen aufgeboden. Unter ihnen figurieren mit Viola Calligaris, Rachel Rinast und Julia Stierli diverse Rückkehrerinnen, die beim erfolgreichen Auftakt in die Kampagne gegen Litauen und Moldawien nicht zum Aufgebot gehört hatten. «Es war von Anfang geplant, pro Zusammenzug im Aufgebot zu rotieren und diverse Spielerinnen aufzubieten. Das ist der Hauptgrund für die Änderungen im Kader», so Nationaltrainer Nils Nielsen. «Ella Touon wird mit der U-19 die EM-Qualifikation bestreiten und bald wieder im A-Team sein. Für Viola Calligaris ist es die erste Nominierung nach ihrer Verletzung. Sie wird vor allem dabei sein, um wieder in den Spielrhythmus zu kommen». Auch Noelle Maritz und Lara Marti, die im September trotz Nominierung verletzungsbedingt nicht dabei sein konnten, kehren ins Team zurück. Nielsen hat nach den Siegen gegen Litauen (4:1) und in Moldawien (6:0) klare Vorstellungen, was die beiden nächsten Ernstkämpfe angeht: «Wir sind mit dem Auftakt in die WM-Qualifikation zufrieden. Aber wir müssen weiter an den neuen Elementen in unserem Matchplan arbeiten und in den nächsten Partien gute Leistungen zeigen». Der langjährige Torhüterinnen-trainer Guido Stadelmann hat aus persönlichen Gründen sein Amt abgegeben. Er wird interimistisch durch unterschiedliche SFV-Goalietrainer ersetzt. Über seine Nachfolge wird zu gegebener Zeit informiert. Der Ticketvorverkauf für die beiden Partien im Zürcher Letzigrund gegen Rumänien und Kroatien starten am Freitag, 15. Oktober 2021, respektive am Dienstag, 19. Oktober 2021, jeweils um 14.00 Uhr via [www.ticketmaster.ch](http://www.ticketmaster.ch). Tickets müssen digital und personalisiert erworben werden. An der Stadionkasse werden keine Tickets erhältlich sein. Wir machen bereits jetzt darauf aufmerksam, dass für den Stadionzutritt zwingend ein offizielles Covid-Zertifikat (ausgedruckt oder auf dem Mobiltelefon) mit einem maschinenlesbaren QR-Code und ein amtliches Ausweisdokument notwendig sind.

\*\*\*

**Männer-A-Nationalteam-** Männer-A-Nationaltrainer Murat Yakin hat für die nächsten beiden Spiele der WM-Qualifikation gegen Nordirland vom Samstag, 9. Oktober 2021, in Genf und auswärts gegen Litauen vom Dienstag, 12. Oktober 2021, in Vilnius 24 Spieler aufgeboden. Unter ihnen befinden sich diverse Rückkehrer. Breel Embolo, Mario Gavranovic, Kevin Mbabu und Xherdan Shaqiri hatten bereits im September ein Aufgebot erhalten, konnten diesem aus me-

dizinischen Gründen aber keine Folge leisten und mussten wieder abreisen. Eray Cömert erlitt im Länderspiel gegen Griechenland eine Gehirnerschütterung, ist nun aber seit längerem wieder fit und für den FC Basel 1893 im Einsatz, ebenso Goalie Jonas Omlin mit Montpellier. Dazu kommen Albjan Ajeti von Europa-League-Teilnehmer Celtic Glasgow und Cedric Itten von Bundesliga-Aufsteiger Greuther Fürth, die letztmals im September respektive im Oktober 2020 zum Kreis der «Nati» gehört hatten. «Mit ihnen und den anderen Rückkehrern haben wir wieder mehr und neue Optionen für die beiden bevorstehenden Spiele», kommentierte Murat Yakin die Wahl. Zu den prominenten Abwesenden gehören unter anderem Granit Xhaka und Haris Seferovic. Xhaka zog sich am Sonntag beim 3:1-Sieg von Arsenal gegen die Tottenham Hotspur eine Innenbandverletzung im rechten Knie zu, der Captain wird seinem Club und der «Nati» für rund drei Monate nicht zur Verfügung stehen. Seferovic erlitt nach seinem Comeback Ende August einen medizinischen Rückschlag (Wadenverletzung) und stand seit dem WM-Qualifikationsspiel in Nordirland nicht mehr im Einsatz für Benfica Lissabon. «Wir haben 24 starke Spieler im Kader, die wissen, dass nun jedes Spiel wie ein Finalspiel ist. Wir wollen das Punktemaximum holen und uns damit die Chance für die direkte WM-Qualifikation wahren, immer auch mit dem nötigen Respekt vor dem Gegner», sagt Yakin zu den bevorstehenden Aufgaben gegen Nordirland und Litauen. «Wir freuen uns sehr, nach langer Abwesenheit wegen COVID, wieder in der Romandie zu Gast zu sein und hoffen auf die Unterstützung der vielen Fans in der Westschweiz.» Das A-Nationalteam wird im Stade de la Pontaise in Lausanne am Montag (17.00 Uhr), Dienstag (11.30) und Mittwoch (11.00) jeweils Trainings absolvieren, die für die Öffentlichkeit ohne COVID-Zertifikat zugänglich sind.

\*\*\*

**Von Ballmoos ersetzt Kobel-Gregor Kobel** konnte am Montag wegen einer Sehnenansatzreizung im Knie nicht ins Männer-A-Nationalteam einrücken. Der Goalie von Borussia Dortmund wird durch David von Ballmoos vom BSC Young Boys ersetzt. Der Berner gehört damit erstmals seit November 2020 wieder zum Kader der «Nati».

\*\*\*

**Jan und Reto von Arx werden Cheftrainer beim EHC Chur-** Die sportliche Leitung des EHC Chur hat nach einem intensiven Auswahlverfahren den Posten des Headcoaches neu besetzen können. Ab dem 4. Oktober 2021 werden sich die Gebrüder Reto und Jan von Arx den Cheftrainerposten der ersten Mannschaft teilen. Reto, der als Center vom HC Davos 2003, 2006 und 2009 dreimal zum wert-

vollsten Spieler der NLA gewählt wurde, wird den Angriff trainieren, Verteidiger-Legende Jan übernimmt das Coaching der Abwehr. Die im Emmental aufgewachsenen von Arx Brüder haben in ihrer gemeinsamen Spielzeit beim HCD sechs Schweizer Meistertitel gefeiert. Nach ihrem gemeinsamen Rücktritt 2015 haben beide angedeutet, dass sie auch in der Übungsleiter-Rolle meisterliches Potenzial verkörpern. Reto stand bei der Schweizer Nationalmannschaft Headcoach Patrick Fischer als Co-Trainer zur Seite und hat später als Trainer der Schweizer Nachwuchs Auswahlen Akzente gesetzt. Jan hat zuletzt beim HCD die U-17 betreut. Interimscoach Björn Gerhard wird, gemeinsam mit Sportchef Roger Lüdi, diese Woche die Mannschaft an den beiden Heimspielen nochmals führen. Anschliessend wird Gerhard wieder seine ursprüngliche Funktion als Assistentscoach übernehmen und dabei die künftigen Headcoaches kompetent unterstützen. Die sportliche Leitung dankt Björn Gerhard für seinen grossen Sondereffort während den letzten Wochen. Die Verantwortlichen des Churer Stadtclubs sind überzeugt, dass mit dieser Lösung die Entwicklung der Mannschaft optimal gewährleistet wird und gleichzeitig im gesamten Verein einiges in Bewegung gebracht werden kann. Die EHC Chur Familie freut sich auf das künftige Trainergespann und heisst Jan und Reto von Arx in der Bündner Hauptstadt herzlich willkommen.

\*\*\*

**Bike Kingdom Kids Cup begeistert rund 300 Teilnehmende-** Im Jahr 2021 fand zum ersten Mal der Bike Kingdom Kids Cup, eine dreiteilige Nachwuchs-Rennserie in der Disziplin Downhill, im Bike Kingdom Lenzerheide statt. Rund 300



Bild: Egelmeier Photography

**Ein Kind in action am Bike Kingdom Kids Cup**

Kinder und Jugendliche nahmen total an den drei Daten 4. Juli, 22. August und 3. Oktober 2021 teil. Die Organisatoren ziehen ein positives Fazit und verkünden bereits heute die Fortführung des Bike Kingdom Kids Cup im Jahr 2022. Eine Nachwuchs-Rennserie in der Disziplin Downhill für Kinder und Jugendliche, bei welcher der Spass im Vordergrund steht und die Teilnehmenden langsam und schrittweise an den Rennsport herangeführt werden – das ist die Idee hinter dem Bike Kingdom Kids Cup. Das bisher fehlende Angebot in der Schweizer Bikelandschaft wurde im Bike Kingdom Lenzerheide aufgebaut und feierte im Jahr 2021 Premiere. Nach der letzten Runde von vergangenem Sonntag, 3. Oktober 2021, ist für die Organisatoren klar: «Die ausgebuchten

Rennen zeigen klar, dass unser Angebot ankommt», so OK-Präsident Martin Osinga. «Das Bike Kingdom mit dem Bike Kingdom Park und dem Alpenbikepark Chur bietet bereits die perfekte Infrastruktur. Unser Ziel ist es, nun auch noch den passenden Event für den Downhill-Nachwuchs zu etablieren.» Der Bike Kingdom Kids Cup wird unterstützt durch den GKB Beitragsfonds sowie die weiteren Sponsoren und Partner Lenzerheide Bergbahnen AG, Lenzerheide Marketing und Support AG, CHRIS sports sowie EPIC Bike. Beim Bike Kingdom Kids Cup wird in insgesamt fünf Kategorien gestartet, wobei es für jede Kategorie zwei bis drei unterschiedliche Strecken gibt, die aus verschiedenen Abschnitten des Bikeparks zusammengestellt sind. Gefahren wird jeweils eine Strecke auf Zeit. Von den rund 300 angemeldeten Kindern und Jugendlichen führen fast die Hälfte davon mehr als ein Rennen «und das Niveau war von Mal zu Mal höher», freut sich Martin Osinga. Genau das habe man erreichen wollen. Bei der ersten Austragung im Jahr 2021 fand der Bike Kingdom Kids Cup ausschliesslich im Bike Kingdom Park in Lenzerheide statt. In Zukunft wäre auch eine Durchführung im Alpenbikepark Chur denkbar.

\*\*\*

**Pfäffikerseelauf-** Der Pfäffikerseelauf über 12,2 Kilometer sah Jens-Michael Gossauer (Bäretswil) in 40:31 vor Gian-Andri Baumann (Heiden) und Mario Trummer (Spiez) als Sieger. Im Feld der 229 klassierten Läufer auch Gallus Demont aus Domat/Ems, der die Kategorie M70 siegreich gestalten konnte. Der 71-jährige absolvierte die Strecke in 53:27 (Overall 55.) und verwies Ruedi Schällibaum (Nürensdorf) und Juris Walter (Schaffhausen) auf die weiteren Podestplätze. Bei den Damen holte sich Sereina Scherzinger (Mels) mit 46:27 den Sieg. Es folgten Karin Hofer (Bäretswil) und Aline Fischer (Gossau SG). Ida Demont (Domat/Ems) liess sich nach 12,2 Kilometer bei den W60 die Bronzemedaille umhängen. Gallus Demont und Scherzinger gehören am Samstag beim Hallwilerseelauf über die Halbmarathondistanz ebenfalls zu den Favoriten.

\*\*\*

**Giro di Lago-** Wenn mit Start in Miralago und Ziel in Poschiavo der Giro di Lago ausgetragen wird, dann sind die deutschsprachigen Teilnehmer an beiden Händen abzulesen. Selbst die Puschlaver Läufer sehen sich einer Grossmacht aus dem Veltlin gegenüber. Nach 11,010 Kilometer konnte sich Francesco Salgari (Grosotto) mit 41:34 als Sieger feiern lassen. Es distanzierte seine Landsleute Federico Caspani (Grosio) und Stefano Giugni (Tirano) deutlich. Die Ehre der Bündner rettete der 18-jährige Elia Peti (St. Moritz) mit dem siebten Rang. Schnellster Puschlaver war der 42-jährige Lino del Barba im neunten Rang. Bei den Damen war Spitzenläuferin Ivana Iozzia (Como) eine Klasse für sich. Mit einer Sieger-

zeit von 42:49 deklassierte sie die Konkurrenz, angeführt von Daniela Jenni (Poschiavo) und Elisa Fiacca (Silvaplana) um 15 Minuten und mehr. Immer noch mit vollem Elan dabei ist der 75-jährige Mitar Cvorovic (Pontresina) der seit seiner Ankunft in der Schweiz vor ca. 40 Jahren noch keinen Giro ausgelassen hat.

\*\*\*

**Zoller siegt am Piz Claro-** Im Tessin wurde der Verticallauf Claro Pizzo über 9,2 km mit 2500 Höhnmeter mit Start in Claro (an der alten Gotthardstrasse) und Ziel auf dem Tessin-Bündner-Grenzsitz Piz Claro ausgetragen. Zur Überraschung setzte sich der norwegische Gast Stian Angermund (Bergen) mit 1:36:41 durch. Er distanzierte Elhousine Elazzaoui (Bedano) um 1:16 und Roberto Delorezi (Sigrino) mit 2:12. Werner Marti aus Grindelwald wurde Vierter und Daniele Fontana (Mesocco) als bester Bündner im sechsten Rag klassiert. Die anspruchsvolle Strecke forderte ihr Opfer, über 10% der Läufer erreichten das Ziel nicht. Bei den Damen liess Nina Zoller (Chur) einmal mehr ihre Klasse aufblitzen. Die vielseitige Bündnerin setzte sich mit 2:02:29 durch. Camilla Maglino (I-Torino) mit 2:03:52 und Paola Stampanoni (Bigano) mit 2:11:05 hatten das Nachsehen. Mit dem neunten Rang erkämpfte sich Jeanette Dalcom (Klosters) ein weiteres Mal einen Spitzenplatz.

\*\*\*

Fortsetzung auf Seite 5



Verkauf und Reparaturen aller Automarken!  
[www.autocenter-mels.ch](http://www.autocenter-mels.ch)

**CAR OF THE WEEK**





### Subaru Outback

Mels Edition AWD Elegance

- X-MODE 4x4
- 8 Gang Automat/Tiptronic
- Eye Sight Fahrassistenz
- 2000 kg Anhängelast
- Driver Monitoring Sys.
- Front- & Rückfahrkamera
- 12" Touchscreen
- perfekt für die Schweiz

**ab Fr. 43 900.-**

oder Fr. 399.- im Monat

[autocenter-mels.ch](http://autocenter-mels.ch) • 081 720 04 20

## akü's Sport-Blitzlichter

Fortsetzung von Seite 4

**Verhältnisblödsinn-** Dienstag, 28. September 2021. Ort: Zürich. In Oerlikon finden zur gleichen Zeit zwei Sportveranstaltungen statt. Auf der Offenen Rennbahn wird zum Saisonabschluss neben weiteren Disziplinen auch die Schweizermeisterschaft der Steher ausgetragen, die ein weiteres Mal von Publikumsliebbling Giuseppe Atzeni gewonnen wird. Zugelassen um das 333,333 Meter Oval sind nur 500 Personen. Zur gleichen Zeit, ennet der Wallisellerstrasse, spielt der ZSC im Hallenstadion gegen den HC Davos und zieht über 7000 Zuschauer an. Die Frage lautet, wieso wird der Offenen Rennbahn in Oerlikon nicht die gleichen Rechte eingeräumt, wie den Schwinger, Fussballer und weiteren Freiluftsportveranstaltungen? Da renoviert man eine Rennbahn für fünf Millionen und dann lässt man die Veranstalter (Freunde der offenen Rennbahn) im Stich.

\*\*\*

**Samstag nix – Sonntag fix-** Der Eidgenosse Steve Duplan (Olion) tat sich beim Kilchberger Schwingfest sehr schwer. Am Samstag nach vier Wettkämpfen mit je zwei Gestellten und Niederlagen frühzeitig unter die Dusche geschickt, trumpfte am

Sonntag beim mässig besetzten Fête Cantonale Valaisanne in Charrat auf. Als einziger Eidgenosse im Teilnehmerfeld kam er seiner Reputation gerecht und bezwang im Schlussgang Marc Gottofrey (Echallens). Seine fünf Siege und einen Gestellten ergaben 58.50 Punkte. Es konnten nur 12 Kränze abgegeben werden.

\*\*\*

**Herbstschwinget Unteriberg-** Der fünffache Eidgenosse und 96-fache Kranzträger Christian Schuler gewann den vom Schwingclub Einsiedeln durchgeführte Herbstschwinget in Unteriberg. Da sein Sieg bereits frühzeitig feststand, musste Philipp Schuler (auch Rothen thurm) zu einem Zusatzgang antreten, den er prompt verlor. Christian Schuler, der am 2. November seinen 34. Geburtstag feiern kann, war jederzeit Herr im Sägemehl. Vom Bündner Quartett konnte Jan Wehrli (Klosters) eine Auszeichnung abholen, Linard Gantenbein (Tiefencastel), Andreas Brand (Ander) und Janik Korrodi (Untervaz) hatten einen Sieg zu wenig auf dem Notenblatt.

\*\*\*

**Auszeichnung für Bündner Schwinger-** 335 Nachwuchsschwinger waren beim Weinfel-

der Herbstschwinget im Einsatz, darunter auch einige Bündner. Beim Jahrgang 2012/13 siegte im Appenzeller Duell Johann Mazenauer gegen Adrian Holderegger. Eine Auszeichnung gab es für die Schanfigger Andrin Hassler (Maladers) und Roger Inderbitzin (Praden). Jahrgang 2010/11: Manuel Albin (Büriswilen) besiegt Lukas Thomi (Wigoltingen). Mit vier Siegen, je einem Gestellten und einer Niederlage reichte Sämi Moser (Mutten) zum vierten Rang. Auch Fadri Clopath (Bonaduz) mit 57.00, Flurin Kurath (Versam) sowie Laurin Vils (Vilters/Schwingclub Unterlandquart) konnten die Auszeichnung in Empfang nehmen. Ein Zürcher Duell gab es beim Jahrgang 2008/09. Fabio Eicher (Steg i. Tössstal) vom Schwingclub Zürcher Oberland gewann den Schlussgang gegen Ruben Müller (Steinmaur) vom Schwingclub Zürich Unterland. Beim Jahrgang 2006/07 war Simon Fäh (Benken) ein weiteres Mal erfolgreich. 59.75 Punkte auf dem Notenblatt sind eine sicherere Sache. Niklas Lötscher (Untervaz) mit 57.75 und Josias Müller (Zillis) mit vier Siegen und zwei Gestellten (57.25) kamen ehrenvoll auf die Ränge vier und fünf.

\*\*\*

## Igiser Kinder erfolgreich am Visana-Sprint-Camp mit Mujinga Kambundji

**Für drei Kinder aus Igis ging am ersten Oktoberwochenende ein Traum in Erfüllung. Zusammen mit Mujinga Kambundji trainierten sie einen Tag lang im Visana-Sprint Camp in Bern. Im abschliessenden 100 Meter Sprint liefen die Brüder Eljoenai und Eliel Keller aus Igis in ihrer Kategorie sogar aufs Podest.**

Rund 120 Kinder aus der ganzen Schweiz sprinteten am Wochenende mit Mujinga Kambundji beim Visana Sprint-Camp in Bern um die Wette. Die Schweizer Weltklasse-Athletin gab den sportbegeisterten Kids wertvolle Tipps und legte beim justieren der Startblöcke gleich selbst Hand an. «Die Mädchen und Jungs sind voll bei der Sache, wie ich damals in ihrem Alter», sagt Mujinga Kambundji und zeigt einem Mädchen, wo sie ihre Hände vor der Linie positionieren soll.

Bei schönstem Herbstwetter erlebten auch die Igiser Geschwister Eljoenai, Asarja und Eliel Keller, wie es ist, mit einem Sprint-Star zu trainieren. «Mujinga hat mir geholfen, welche Position ich in den Startblöcken am besten einnehme», lacht Asarja Keller. Und ihr Bruder Eliel freut sich über das ergatterte Autoogramm der Schweizer Rekordhalterin über 200 Meter. Noch etwas mehr stolz ist dessen Bruder Eljoenai Keller, da er in seiner Kategorie sogar schnellster war. «Das hat Spass gemacht. Mujinga läuft zwar vier Sekunden schneller als ich, aber ich bin ja erst 13 Jahre alt», beurteilt der junge Igiser kritisch seine eigene Leistung.

Das Visana Sprint-Camp mit Mujinga Kambundji wurde am 3./4. Oktober 2021 auf der Leichtathletikanlage in Bern-Wankdorf erstmals durchgeführt. «Ich finde es toll, was ich hier mit den Kindern tun kann», sagt die zweifache Bronzemedailien-Gewinnerin an Europa- und Weltmeisterschaften. Und einen Tipp hat die sympathische Bernerin noch für die Mädchen und Jungs, die beim Vi-

sana-Sprint-Camp teilgenommen haben: «Ich war in Eurem Alter auch nicht immer die schnellste. Aber ich habe nie aufgegeben – also, dranbleiben.» Für Eljoenai, Asarja und Eliel Keller aus Igis ist klar, dass sie ihr Idol bei Wettkämpfen am Fernsehen weiter anfeuern werden. Und dass sie, wie Mujinga Kambundji ihnen geraten hat, sicher «dranbleiben» werden.



Bild: z.V.g.

Eliel, Eljoenai, Asarja Keller



Bild: z.V.g.

Einlaufen mit Mujinga Kambundji

PUBLIREPORTAGE

## CD-Taufe «Dia Urchiga Bündner» in Chur

**Im «Titthof» in Chur findet am Samstag, 23. Oktober 2021, die CD-Taufe «Dia Urchiga Bündner» statt. Es ist eine CD mit traditionellen Bündner Kompositionen. Türöffnung ist um 19 Uhr.**

«Bündner helfen Bündnern» nahm im renommierten Tonstudio von Jakob Baumgartner und Gruezi Musik AG in Altendorf diese CD auf. Gemeinsam mit Arno Jehli, Kapellmeister der Kapelle «Oberalp» und Träger des goldenen Violschlüssels, 30 bekannten Musikerinnen und Musikern aus 25 verschiedenen Bündner Ländler-Formationen sowie dem Jodelclub Hochwang aus Igis/Landquart, unter der Leitung von Karin Niederberger wurde der Tonträger als caritatives Projekt hergestellt.

**CD wird schweizweit vermarktet**

Der Verkaufserlös der von «Bündner helfen Bündnern» vermarkteten CD sowie die daraus fliessenden Spenden werden vollumfänglich zu Gunsten der von Armut betroffenen und unterstützungsbedürftigen Menschen in Graubünden eingesetzt. Durch die tatkräftige Unterstützung der Gruezi Musik AG kann die musikalische Teamarbeit schweizweit vermarktet werden. Für eine überaus würdige Präsentation wäre es schön, wenn möglichst viele Leute an der CD-Taufe teilnehmen würden, um dem Projekt ei-

nen grossartigen und unvergesslichen Rahmen zu schenken. Zudem werden mit dem Eintritt und der Konsumation ebenfalls von Armut betroffene Menschen in Graubünden unterstützt. Nebst zahlreichen Gästen werden auch Vertreter der Bündner Politik anwesend sein. Im Weiteren berichten regionale Radio- und Fernsehsender über die Veranstaltung.

**Verleihung der «Bündner helfen Bündnern»-Awards 2021**

«Bündner helfen Bündnern» vergibt jährlich die Bündner Awards: «Prix Opus Community», «Prix Inovatio Grischun», «Prix Proelio» und «Prix Enterprise Sociale». Diese Auszeichnungen werden in Zukunft an nationaler Bedeutung gewinnen. Sie sind ein Markenzeichen von «Bündner helfen Bündnern» und werden jährlich an Menschen verliehen, die sich für ein einsatzkräftiges soziales Engagement für benachteiligte und unterstützungsbedürftige Personen aus Graubünden eingesetzt haben.

Die definitive Wahl der Preisträger und die Vergabe der Bündner Awards erfolgt nach der CD-Taufe. Eintrittskarten und Tischreservierungen unter [www.helfen.gr](http://www.helfen.gr) oder 079 525 52 73. Eintrittskarten können auch an der Abendkasse bezogen werden. Die Veranstaltung findet unter den gültigen 3G-Regeln bzw. BVG-Vorschriften statt. (pd)

## Hotel Restaurant Colibrì



Bild: z.V.g.

**Das Hotel Colibrì befindet sich am Lugano Hügel – Monte Brè – dem sonnigen Gebiet der Schweiz.**

**Restaurant ... und die ganze Stadt wird Ihnen zu Füssen liegen!**

Der Familienbetrieb empfängt seit vielen Jahren die geschätzten Gäste in einem gepflegten und ruhigen Ambiente. Von Aldesago aus geniesst man einen wunderbaren und romantischen Ausblick auf See, Stadt und Berge.

Nach dem Frühstück am Buffet oder im Zimmer, geniessen Sie einen Spaziergang im Wald, oder eine entspannende Siesta im offenen Schwimmbad. Falls Sie es lebhafter mögen, das Stadtzentrum ist 15 Minuten entfernt.

Freies Wi-Fi, Parkplatz und einen Konferenzraum für Anlässe bis zu 30 Personen zur Verfügung.

Das Restaurant bietet ein Tagesmenu, Internationale und Regionale Küche, «à la carte» Speisen und Spezialitäten an: «Châteaubriand» flambiert, «Crêpes suzette» und «Tartar» am Tisch zubereitet. Vegetarische Gerichte, Früchte und Gemüse direkt vom Berg. Ein Bankettsaal (bis zu 80 Plätze) steht zur Verfügung.

**Hotel Colibrì**  
Via Aldesago 91  
6974 Aldesago – Lugano  
Telefon 0041 91 971 42 42  
Fax 0041 91 971 90 16

23. Oktober 2021

# 10. Gesundheitsforum



MEDICONGRESS

Kongresse, die wirken

**Covid-Zertifikat mitbringen!**  
**Geimpft – Getestet – Genesen**

## Graubünden

Vorträge 9:30 - 15:00

GKB Auditorium, Engadinstrasse 25, Chur

9:30 **Herzlich willkommen - Begrüssung und Moderation**  
Melanie Salis, Moderatorin



9:40 – 10:00 **Mit Parkinson den Alltag im Griff – für jeden Patienten die passende Therapie**  
Prof. Dr. med. Veit Mylius, Leitender Arzt Neurologie, Klinken Valens



10:00 – 10:20 **Biofeedback – Angst sichtbar machen**  
Dr. med. Raschid Gharbo, Chefarzt Psychosomatik, Hochgebirgsklinik Davos



10:30 – 10:50 **Neue Therapien zur Behandlung des Mammakarzinoms**  
Dr. med. Gregor Fürstenberger, MSc ETH, Facharzt FMH Innere Medizin und Onkologie.  
Spezialist für Krebskrankheiten. Standortleiter Tumorzentrum ZeTuP Chur



11:00 – 11:20 **Wenn's im Schuh drückt und schmerzt: Häufige Ursachen für schmerzende Füße und ihre Behandlung.**  
Dr. med. Salvatore Tomagra, Facharzt für orthopädische Chirurgie, Spezialist für Fuss und Sprunggelenk, Klinik Gut



11:30 – 11:50 **Der erfolgreiche Weg aus dem Long-Covid**  
Prof. Dr. med. Martin Keck, Chefarzt Psychosomatik/Psychiatrie, Rehaklinik Seewis



12:00 – 12:20 **Senevita Casa – Ihre private Spitex: Angehörigenentlastung in der Demenzbetreuung**  
Brigitte Büchel, Pflegefachfrau HF / Dipl. Genontologin SAG / Beraterin Alzheimer Graubünden



12:20 – 13:00 **Pause** Besuchen Sie die grosse Ausstellung unserer Partner!

13:00 – 13:20 **Herzratenvariabilität – Was ist das?**  
Katja Marschall, Diplom Sportwissenschaftlerin & Sporttherapeutin, Clinica Holistica, Susch



13:30 – 13:50 **Wie ergänzt die Traditionelle Chinesische Medizin die Schulmedizin?**  
Dr. med. Vaclav Dvorak, Facharzt FMH für Allgemeinmedizin, Manuelle Medizin SAMM,  
Sportmedizin SGSM, Koordinator Schulmedizin/TCM bei MediQi, Chur



14:00 – 14:20 **Rehabilitation zusammen mit dem Patienten**  
Prof. Dr. med. Michele Genoni, Ärztlicher Direktor, Rehaklinik Seewis



14:30 – 14:50 **Darmkrebsvorsorge Graubünden – rettet Leben**  
Dr. med. Gianfranco Zala, FMH Gastroenterologie, Medizinischer Leiter Darmkrebsvorsorge Graubünden



15:00 – 16:00 **Besuchen Sie die grosse Ausstellung unserer Partner**



# Das bieten unsere Partner von 09:00 - 16:00 Uhr

**Parkinson: Einblicke in die LSVT BIG Übungen und Vorstellung von Hilfsmitteln**  
Kliniken Valens

**Machen Sie den Selbsttest mit unserem Biofeedback-Gerät!**  
Hochgebirgsklinik Davos

**Stress erkennen – Messen Sie Ihre Herzratenvariabilität**  
Clinica Holistica Engiadina

**Puls-Zungendiagnose und Tui Na Schultermassage bei Nackenschmerzen**  
MediQi Chur

**Entstehung von Darmkrebs – Rundgang durch das begehbare Darmmodell**  
Darmkrebsvorsorge Graubünden / Krebsliga Graubünden

**Sprechen Sie mit einem Fachspezialisten über die Behandlungsmöglichkeiten von Tumoren**  
ZeTuP Chur

**Prüfen Sie Ihre Hörfähigkeit und lassen Sie sich professionell beraten**  
Neuroth Hörcenter AG

**Ihre Spezialklinik für orthopädische und Unfallchirurgie**  
Klinik Gut

**Praktische Hilfsmittel, die den Alltag erleichtern.**  
spiess + kühne, Ihr Sanitätshaus im Zentrum von Chur

**Umgang mit Stress: Tipps und Tricks zur Stressbewältigung**  
Rehaklinik Seewis

**Versuchen Sie Ihr Glück am Glücksrad**  
Senevita Casa Graubünden – Private Betreuung und Pflege

Tipps, Tricks und zum Mitmachen für Ihre Gesundheit

**Kommen Sie vorbei - wir freuen uns auf Sie! Eintritt frei.**

Für Ihre **Verpflegung** beim Auditorium sorgt die **PDGR**.

Informationen: [www.medicongress.ch](http://www.medicongress.ch)



**Covid-Zertifikat und Ausweis mitnehmen!** Beim Eingang wird Ihr Zertifikat kontrolliert und der Zutritt ist nur mit einem gültigen Zertifikat erlaubt. Diese Veranstaltung wurde zusammen mit der Stadt Chur, Departement Finanzen Wirtschaft Sicherheit/Polizei /Verkehrs- und Sicherheitspolizei geprüft und die entsprechenden Vorgaben werden eingehalten.

# BÜNDNER Herrschaft

## «Die kleine Gegend der grossen Weine»

**Die Bündner Herrschaft ist einerseits das Zuhause von Heidi, Peter und dem Alpöhi – aber auch «die kleine Gegend der grossen Weine».**

Die Bündner Herrschaft gilt als wärmste Weinbauregion der Deutschschweiz. Das milde Klima, der Föhn und die kalkreichen Böden behagen den Rebstöcken ausgezeichnet. So bringt die rund 350 Hektaren grosse Weinbaufläche eine beeindruckende Vielfalt und Qualität an Weinen hervor.

### Fläsch: Eingangstor der Bündner Herrschaft

Das Weinbaudorf Fläsch ist die nördlichste Gemeinde der Bündner Herrschaft und grenzt an den Kanton St. Gallen und das Fürstentum Liechtenstein. Das Dorf liegt am Fuss des Fläscherberges, abseits der grossen Durchgangsstrassen. In guter Südlage wächst auf den Schuttkegeln des Berges ein hervorragendes Traubengut.

Der «älteste Fläscher», der Föhn, sorgt im Herbst für dessen optimale Reife. 16 Weinbaubetriebe bewirt-

schaften 48 ha Rebland und keltern daraus eigene Weine. Auf Gemeindegebiet liegen hinter dem Regitzerspitz (1135 m. ü. M.) der Übergang über die Luzisteig und auch der 2599 m hohe Grauspitz im Falknismassiv. Dort liegen auch die Fläscher Alpen.

### Maienfeld: Wo Heidi sich zuhause fühlte

Heidi begeistert seit Jahrzehnten Kinder in aller Welt und lässt auch Erwachsenenherzen höherschlagen. Trotz internationalen Auftritten in Büchern, Musicals, Zeichentrickserien und Filmen hat unser Heidi seine Wurzeln nicht vergessen. Denn nirgends auf der Welt ist Heidis Aura und Persönlichkeit spürbarer als im Heididorf in Maienfeld – dem Originalspielort der weltberühmten Heidi-Geschichte.

Wer kennt ihn nicht, den Maienfelder Beerliwein? Seit vielen Jahren ist er – nebst Heidi Geschichte und den Pferderennen – der beste Werbeträger für Maienfeld, der dritten Stadt am Rhein. Die vorzügliche Qualität der Maienfelder Weine ist dank des günstigen Klimas, der qualitätsbe-



Bild: Heidiland Tourismus AG

### Bündner Herrschaft

wussten Pflege der Rebberge sowie in der fachkundigen Kellerarbeit der Weinbauern begründet.

### Jenins: Höchstgelegene Herrschäftler Gemeinde

Jenins – schon der Name klingt wie der Blauburgunder im Glas. Bestim-

mendes Element in der Gemeinde war und ist der Weinbau. Hübsch reifen hier die Trauben, wo die Sonne scheint wie sonst fast nirgends in Graubünden. Im Haus des Bündner Weins in Jenins ist der Bündner Wein für das breite Publikum erlebbar. Im Erweiterungsbau beim Alten Torkel

können Gäste viel Wissenswertes über den Bündner Wein erfahren. Eine Degustation des guten Tropfens darf am Ende nicht fehlen.

### Malans: Erlebnisse im Tal und in der Höhe

Das idyllische Dorfzentrum von Malans lädt zum Schlendern und Verweilen. In Malans gibt es für jeden Geschmack so einiges zu entdecken. Die Älplibahn gilt als Geheimtipp der Bündner Herrschaft. Ursprünglich zu militärischen Zwecken erbaut, transportiert sie heute begeisterte Bergsportler in ein wunderschönes Wandergebiet. Betreut und gewartet wird die Bahn von freiwilligen Helfern.

Vom Malanser Äpli her führt ein Wanderweg via Kamm und Fläscher Alp zu den malerischen Fläscher Seen, welche sich aus dem Oberst See, Mittler See und Unterst See zusammensetzen. Der Oberst See beherbergt Seeforellen und kanadische Seesaiblinge. Auf dem Hochplateau über dem Malanser Äpli mit dem Flurnamen Obersäss dehnt sich zudem ein grosses, unberührtes Flachmoor von nationaler Bedeutung aus.

**DRY SWISS**

Drytech Swiss AG  
Landstrasse 25  
CH-7304 Maienfeld  
T +41 (0)81 300 40 90  
T +41 (0)81 300 40 91  
info@dry.swiss

www.dry.swiss

**GEBR. MÖHR AG**

Ihr Holzkopf aus der Region

7304 Maienfeld Tel. 081 300 47 00  
info@moehr-holzbau.ch www.holzkopf.ch



Bild: Heidiland Tourismus AG

**Thöny-Treuhand**

Sandra Thöny-Boner  
Oberer Selviweg 5  
7208 Malans

Buchhaltungen  
Steuerberatungen  
Inkasso  
Unternehmensberatungen  
Verwaltungen

Tel. 081 330 64 91  
Fax 081 330 64 92  
Natel 079 263 58 30  
E-Mail: thoeny.treuhand@bluewin.ch

**BÜNDNERBIKE**

Harley-Davidson Graubünden Untere Industrie 7, 7304 Maienfeld  
T 081 330 40 00 | F 081 330 40 05 | M: info@hd-gr.ch | www.hd-gr.ch

**PFLANZENCENTER SCHANIEL**

Mühlbachweg 10, 7208 Malans  
081 322 12 67

## Auffahrunfall im Landrütetunnel

**Mesocco: Am Sonntag ist es auf der Nationalstrasse N13 im Landrütetunnel zu einem Verkehrsunfall mit drei Fahrzeugen gekommen. Dabei wurden mehrere Personen verletzt.**

Am Sonntag kurz nach 9.30 Uhr fuhr ein Wohnmobil auf der Südrampe von Süden in Richtung Norden. Dieses Wohnmobil verursachte aus technischen Gründen eine starke Rauchentwicklung im Landrütetunnel. Ein in der Schweiz immatrikulierter Personenwagen sowie ein in Belgien immatriku-

lierter Personenwagen fuhren zur gleichen Zeit von Norden in Richtung Süden. Aufgrund der Rauchentwicklung im Landrütetunnel stoppten die zwei Personenwagen. Der darauffolgende in Deutschland immatrikulierte Reisecar bemerkte die Situation zu spät und fuhr auf den belgischen Personenwagen auf. Dieser wurde nach vorne in den Schweizer Personenwagen gestossen. Die vierköpfige Familie aus dem belgischen Fahrzeug wurde mit der Ambulanza Moesano, zur medizinischen Kontrolle in das San-Giovanni-Krankenhaus nach Bellinzona überführt. Ebenfalls

vor Ort im Einsatz waren die Schadenwehr San Bernardino, die Feuerwehr Alta Mesolcina, sowie ein

Abschleppdienst. Die Kantonspolizei Graubünden klärt die genauen Umstände des Verkehrsunfalls ab.



Bild: z.Vg.

Die nächste Bündner Nachrichten erscheint am 22. Okt. 2021

## VERMISSTMELDUNG



Bild: z.V.g.

**Davos Platz: In Davos Platz wird die 62-jährige Angelika Ute Härtel vermisst.**

Sie wurde letztmals am 1. Oktober 2021 in Davos Platz gesehen. Eine umfangreiche Suchaktion verlief ergebnislos.

**Signalement**

Angelika Ute Härtel ist zirka 1,65 Meter gross. Sie hat kurze weisse Haare und ist zum Gehen auf Krücken angewiesen. Letztmals trug sie eine beige Jacke, eine schwarze Hose und Turnschuhe.

Personen, die Hinweise zum Aufenthaltsort der Vermissten machen können, melden sich bitte beim Polizeistützpunkt Davos (Telefon 081 257 63 50).

## BIG AIR CHUR Verlosung für Churerinnen, Churer und Churer Vereinsmitglieder

Die Stadt Chur verlost 84 BIG AIR CHUR Tickets

**In gut zwei Wochen ist es so weit: Die Erstdurchführung des BIG AIR CHUR in der Oberen Au geht über die Bühne – oder besser gesagt über die Schanze. Am 22. und 23. Oktober 2021 eröffnet BIG AIR CHUR mit top Freestyle-Athletinnen und -Athleten sowie internationalen und nationalen Live-Bands den Olympiawinter. Die Stadt Chur verlost im Vorfeld 84 Tagestickets exklusiv an Churerinnen und Churer sowie Mitglieder von Churer Vereinen.**

Das BIG AIR CHUR Festival vereint erstklassige Livemusik und hochkarätigen Freestyle-Sport. Insgesamt sind für den Premiereevent 160 Freestyler aus über 25 Ländern zur Teilnahme angemeldet. Das Musik Line-Up mit Breitbild, Apache 207, Jan Delay & Disko No. 1 und weiteren musikalischen Grössen lässt Festival-Fans schon beim Gedanken an ein Livekonzert abfeiern. Eine Flanier- und Party-meile mit über 20 DJs, ein Skatepark, eine Guest Zone, ein Bündner Village sowie eine Gastrozone runden das perfekte Festival-Feeling ab. Die Stadt Chur möchte der Churer Bevölkerung und Churer

Vereinen eine Freude bereiten und verlost 84 Tagestickets für den Freitag oder Samstag, welche der Stadt vom Veranstalter im Rahmen der Kooperation zur Verfügung gestellt wurden.

Mitmachen und gewinnen Insgesamt 50 Tagestickets gibt es für Churer Vereinsmitglieder zu gewinnen. «Damit möchten wir uns bei allen Vereinen und deren Mitgliedern bedanken, dass sie das Vereinsleben aktiv unterstützen und so für die Stadt Chur eine tolle Möglichkeit der Gemeinschaft ermöglichen. Und nicht zuletzt auch, dass sie ihrem Verein während und nach Corona treu geblieben sind», so Stadtpräsident Urs Marti.

Auch ChurCard-Besitzerinnen und -Besitzer habe eine Chance auf die begehrten Tickets. An sie werden 34 Tagestickets verlost. Bei beiden Wettbewerben entscheidet der Zufall nicht nur über die Gewinnerinnen und Gewinner, sondern auch, ob das Ticket für Freitag oder Samstag gültig ist. Die Wettbewerbe laufen noch bis zum 11. Oktober 2021.

Bereits abgeschlossen ist der Wettbewerb für Vereinsvorstände und Funktionäre von Churer Vereinen, die mit etwas Glück eines von 16 VIP-Tickets ergattern konnten.

PUBLIREPORTAGE



*Singles-Börse*  
SANDRA BUGMANN



Bild: z.V.g.

## Nicht mehr alleine – und doch die Partnersuche nicht im Internet?!

Dann sind Sie bei mir genau richtig! Seriös, diskret und bis zum Erfolg unterstütze ich Sie auf Ihrer Partnersuche. Bei mir gelangen Ihre Angaben und Ihre Foto's nicht im Internet. Sondern ich überbringe Ihnen persönlich passende Partnerempfehlungen die zu Ihnen passen und Ihren persönlichen Wünschen und Vorstellungen entsprechen. Ohne zeitaufreibendes chatten mit Gegenüber die Sie nicht kennen.

Ich lerne alle Partnersuchenden persönlich kennen und weiss somit ganz genau, was sie suchen, was zusammen passt und was zusammen gehört.

Gönnen Sie sich den Luxus Ihrer Partnersuche mit Singles-Börse Sandra Bugmann. Denn selbst Luxus ist bei mir nicht teuer aber erfolgreich. Sie sind es sich wert! Eine seriöse Beziehung geniessen Sie mit einem seriösen Gegenüber und dieses seriöse Gegenüber finden Sie auf seriösem Weg bei mir mit Singles-Börse Sandra Bugmann!

Ich bin für Sie da! Mit über 23 Jahren Erfahrung der seriösen Unterstützung für Partnersuchende.

Singles-Börse  
Sandra Bugmann

Tel. 079 893 88 93  
[www.singles-boerse.ch](http://www.singles-boerse.ch)

Meldungen bitte an

Fax 071 223 21 28 oder [a.kue@bluewin.ch](mailto:a.kue@bluewin.ch)

# ENDLICH WIEDER

**JETZT  
TICKETS  
KAUFEN**

[olma.ch/tickets](http://olma.ch/tickets)

# OLMA

## 7.-17. OKTOBER 21, ST.GALLEN

78. Schweizer Messe für Landwirtschaft und Ernährung

Gastkanton Schaffhausen – Einlass nur mit gültigem Covid-Zertifikat.

[olma.ch](http://olma.ch)



# OLMA

Halle 9.0, Stand 9.0.006

# linie

# C

Linie C Collection AG . 9486 Schaanwald . Liechtenstein . T +423 370 20 60 . F +423 370 20 61 . info@linie-c.com



# 30%

**Wir feiern 20 Jahre Olma.**

Dieses Feld ausschneiden, an unseren Stand mitbringen und 30 Prozent auf unsere Relax-sessel erhalten.



## Kinderlab Landquart mit Projekt «Into Orbit» für Building-Award 2021 nominiert



Bild: z.V.g.

Der Name ist Programm: Beim Projekt «Into Orbit» wurden unter anderem Bausteine auf Platinen gelötet, die die Triebwerke von selbstgebauten Modellraketen beleuchten.

Anlässlich des 50. Jahrestages der Mondlandung lancierte das Kinderlab Landquart 2019 ein Projekt, bei dem sich interessierte Kinder mit aktuellen Themen der Weltraumforschung auseinandersetzen und selbst eine Modellrakete bauen konnten. Die Jury des Building-Award 2021 hat «Into Orbit» nun in der Kategorie «Nachwuchsförderung im Bereich Technik» nominiert.

Der Building-Award wird von der Schweizerischen Stiftung zur Förderung des Ingenieurwachstums im Bauwesen organisiert und zeichnet herausragende Ingenieurleistungen am Bau aus. Eine Jury aus Vertretern der Wirtschaft, Forschung, Wissenschaft und Entwicklung sowie aus der Bundesverwaltung und der Ingenieurbranche hat das Projekt «Into Orbit» in der Kategorie «Nachwuchsförderung im Bereich Technik» neben vier anderen Projekten nominiert. Elisabeth Flury-Schneller, Leiterin des Kinderlab Landquart, freut sich über die Nomination: «Es ist grossartig, dass das Kinderlab Landquart mit dem Projekt nicht nur die Kinder, sondern auch die Jury dieses renommierten Awards begeistern konnte». Ob es nach der Nominierung auch für die Auszeichnung reicht, wird sich an der

Preisverleihung am 2. November 2021 im KKL Luzern zeigen.

### Weltraumforschung und Raketenbau

Die Mission des Kinderlab Landquart ist es, bei Kindern das Interesse für Naturwissenschaften, Technik und kreatives Gestalten zu wecken und damit einen Beitrag zur Nachwuchsförderung im MINT-Bereich zu leisten. Das 50. Jubiläum der Mondlandung von 1969 im Jahr 2019 war die ideale Gelegenheit, dieses Ziel mit einem spannenden Freizeitangebot zu erreichen. Insgesamt nahmen 43 Kinder zwischen 9 und 12 Jahren aus der Region Churer Rheintal am Projekt «Into Orbit» teil. Das Jahresprogramm umfasste einen Besuch der Sternwarte Mirasteilas in Falera, der Ausstellungen «Expedition Sonnensystem» der ETH Zürich und «Erde und Universum» des RDZ Sargans sowie dem Bau einer Modellrakete und weiteren Experimenten. Die TecJuniors-Vorlesung «Back tot he Moon» am Swiss Space Center der EPFL Lausanne musste pandemiebedingt verschoben werden. Unterstützt wurde das Projekt von der Schweizerischen Akademie der Technischen Wissenschaften SATW, der Hamilton AG, der Trumpf Schweiz AG, der Ems Chemie AG und der Astronomischen Gesellschaft Graubünden AGG.

## Selbstunfall mit Motorrad

**Bregaglia: Am Samstag ist es auf der Malojastrasse zu einem Selbstunfall mit einem Motorrad gekommen. Dabei wurden der Motorradfahrer und die Sozia verletzt.**

Am Samstagmittag fuhr ein 39-jähriger Italiener mit seinem Motorrad von Castasegna in Richtung Maloja. Höhe Vicosoprano im Gebiet

Nasciarina geriet das Motorrad auf einer Geraden über den rechten Strassenrand hinaus. Folglich kam das Motorrad zu Fall. Dabei wurden der Motorradlenker sowie die 40-jährige italienische Sozia unbestimmt verletzt. Die Sozia wurde mit einer Ambulanz in das Spital Samedan und der Lenker mit der Rega nach Lugano überführt. Am Motorrad entstand Sachschaden.



**SAMSTAG & SONNTAG GEÖFFNET**

**Stadhalle Chur**  
17.-21. November 2021

**Öffnungszeiten**  
Mi - Fr 08.00 bis 17.00 Uhr  
Sa 08.00 bis 18.00 Uhr  
So 09.00 bis 16.00 Uhr

**Eintritt frei!**  
Mit Covid-Regeln zum Schutz von uns allen:  
fiutscher.ch

**NEU explore**

## Persönlich

**Im Oktober feiern 14 Mitarbeitende der Psychiatrischen Dienste Graubünden (PDGR) ein rundes Arbeitsjubiläum.**

Auf 40 Jahre zurückblicken können Ursula Huwyler aus Thusis, als Dipl. Pflegefachfrau HF und Dragana Djordjevic aus Thusis, als Dipl. Pflegefachfrau HF. Ihr 35-jähriges Jubiläum feiern Vanh Thongpanya aus Cazis, als Mitarbeiterin Hotellerie und Eva Giger aus Summaprada, als Dipl. Pflegefachfrau HF. Seit 20 Jahren arbeiten Ladina Frey aus Chur, als Dipl. Pflegefachfrau HF und Idalina Da Lapa Teixeira Gondar aus Chur, als Mitarbeiterin Hotellerie bei den PDGR. Auf 15 Jahre zurückblicken können Magdalena Elisabeth Sigron aus Cazis, als Hörtherapeutin, Brigitte Verena Kunz Göldi aus Chur, als Reittherapeutin, Elisabeth Meinherz Stäger aus Chur, als TCM-Therapeutin und Daniela Dergias aus Chur, als Dipl. Pflegefachfrau HF. 10-jähriges Jubiläum feiern Sarah Zumbrennen aus Chur, als Dipl. Pflegefachfrau HF, Monika Wasescha aus Vella, als Gestaltungspädagogin, Corina Kollegger aus Chur, als Ergotherapeutin und Séverine Desirée Gregori aus Bergün/Bravuogn, als Fachfrau Gesundheit. Die Geschäftsleitung und Mitarbeitende gratulieren herzlich und danken für die geleistete Arbeit.

## Der Ribivogel – eine Suite

Herbstzeit – die Ribischenke in Malans öffnet am Wochenende ihre Türen. Zusammensitzen, essen, trinken und Kunst. Herbst ist auch die Zeit, in der die Schwalben den Bauernhof Ribì verlassen. Warum tun sie das und wohin fliegen sie? Das beantwortet die Märchensuite «Der Ribivogel in Arabien». Die Bandella delle Millelire spielt dazu die Musik. Köbi Gantenbein spielt Klarinette, singt und erzählt. Uraufführung dieses Märchens für Erwachsene und Kinder ist morgen Samstag um 16 Uhr in der Ribischenke Malans. (pd)

**Inserieren Sie dort, wo es beachtet wird**

ca. 41'000 Leser aus Ihrer Region

Wir beraten Sie gerne  
Telefon 081 253 57 77

### Bündner Nachrichten

über 20 000 Haushaltungen  
info@buendner-nachrichten.ch  
www.buendner-nachrichten.ch

**Anhänger-Center Rätterschen 052 203 33 11 info@mietlift.ch mietlift.ch**



**Fr. 8270.–** GG 2700kg Aluboden Aluwanne, Treibgitter 120cm Rampe als Türe zu öffnen, Lampe 295 x 160 x 190cm  
**Gegen 200 Anhänger am Lager**



**Fr. 7730.–** GG 2500kg Aluboden Aluwände, Polyesterdach Standardsattelkammer 305 x 166 x 230cm **Aktionspreis Verkaufsladen mit Anhängerteile, Anhängerboxen, Auffahrrampen**



**Fr. 7980.–** GG 2700kg inkl. Kühlgerät, +2°C - +10°C, Wände und Boden 60mm isoliert, 4 Stützen 300 x 160 x 200cm **Aktionspreis**



Bild: Roland Jucker

## Die Inflation ist da: jetzt Silber kaufen

**Erstmals seit fast 30 Jahren ist die Inflation in Deutschland über 4 Prozent gestiegen. Wer sein Ersparnis retten will, sollte in Silbergranulat investieren – mit dem S-Deposito von BB Wertmetall AG.**

Man spürt es am eigenen Portemonnaie. Und die Statistiken spiegeln es: Weltweit steigen die Inflationsraten. «Diese Inflation wird dauerhafter sein als gedacht», sagte Carmen Reinhart, Chefökonomin der Weltbank, der «NZZ». Dabei genügt schon eine Inflationsrate von 4 Prozent – und ein Vermögen verliert in 10 Jahren einen Drittel seines Werts.

### «Noch besteht die Chance zum Handeln»

Müssen wir zusehen, wie unsere Bankkonten bedeutungslos werden? «Noch besteht die Chance zum Handeln», betont Werner J. Ullmann, CEO der BB Wertmetall AG in Lenzburg: «Silber schützt vor der Inflation, und zwar nachweislich seit Jahrtausenden.»

BB Wertmetall AG hat einen einzigartigen Weg geschaffen, ins Edelmetall zu investieren. Mit dem S-Deposito erwirbt man reines Silbergranulat. Dieses wird vollumfänglich versichert in einem Schweizer Zollfreilager aufbewahrt. Jederzeit ist es möglich, das Silber wieder zu Geld machen.



**062 892 48 48**  
service@bb-wertmetall.ch  
bb-wertmetall.ch

## LUGANO

Willkommen im **HOTEL COLIBRI** (Familienbetrieb) am Lugano/Bré-Hügel mit **SONNE – RUHE und ERHOLUNG** in der Natur.



15 Min. vom Stadtzentrum mit Auto, Drahtseilbahn und BUS entfernt, BUS jede Stunde: Haltestelle vor Hoteltüre, schöne Zimmer, Junior-Suiten und Suite Terrassen, Schwimmbad, Lift und W-Lan gratis. **RESTAURANT** mit flambierte Spezialitäten (Châteaubriand, Crêpes Suzette) und Tartar am Tisch zubereitet. Verschiedene Fondues



**HOTEL COLIBRI \*\*\* Restaurant**  
CH-6974 Aldesago / Lugano, Via Aldesago 91  
Tel. +41 (0) 91 971 42 42 / 43 / Fax +41 (0) 91 971 90 16  
hotel.colibri@swissonline.ch

## Arbeitsunfall



Bild: z.V.g.

**Sumvitg: In Sumvitg ist es am Freitag zu einem Arbeitsunfall gekommen. Ein Mann wurde verletzt.**

Ein 61-jähriger Arbeiter war am Freitag gegen 16 Uhr mit Dachsanierungsarbeiten beschäftigt. Dabei stürzte der Mann von einer Leiter zirka drei bis vier Meter tief auf den gartenplatten Boden. Der Verunfallte wurde durch einen anwesenden Arbeitskollegen bis zum Eintreffen der Rega-Crew betreut. Ebenfalls zur Unterstützung vor Ort war die Feuerwehr Sursasiala. Der Verunfallte wurde mit unbestimmten Verletzungen ins Kantonsspital nach Chur geflogen. Die Kantonspolizei Graubünden untersucht, wie es zum Unfall gekommen ist.

## Fahrradfahrer von Auto angefahren – Zeugenaufruf



Bild: z.V.g.

**Am Donnerstagnachmittag (30.09.2021) zwischen 16.00 Uhr – 16.30 Uhr ist ein Fahrradfahrer auf dem Trottoir der Tittwiesenstrasse, Höhe Lacuna, von einem Personenwagen gestreift. Dadurch stürzte der Fahrradfahrer zu Boden. Der Autolenker fuhr ohne sich um den Fahrradfahrer zu kümmern davon. Die Stadtpolizei Chur sucht Zeugen.**

Ein 79-jähriger Fahrradfahrer stieg auf sein Fahrrad auf dem Trottoir der Tittwiesenstrasse Höhe Lacuna und wollte neben einem parkierten Personenwagen wegfahren. Zur gleichen Zeit fuhr der Perso-

nenwagenlenker ebenfalls weg und streifte die linke Pedale des Fahrradfahrers, worauf dieser auf die rechte Seite zu Boden stürzte. Der Personenwagenlenker fuhr einfach weiter ohne sich um den Fahrradfahrer zu kümmern. Der Fahrradfahrer suchte nachträglich infolge Rückenschmerzen das Kantonsspital Graubünden auf.

### Zeugenaufruf

Die Stadtpolizei Chur sucht Zeugen, welche Angaben zum Lenker, zum Fahrzeug und Fahrtrichtung machen können. Personen die den Vorfall beobachtet haben melden sich bitte unter Telefon 081 254 53 00.

## Frontalkollision fordert drei Verletzte



Bild: z.V.g.

**Das Auto der Lenkerin aus dem Fürstentum Liechtenstein**

**Davos Frauenkirch: Am Dienstagnachmittag ist es auf der Landwasserstrasse H417 zu einer Frontalkollision zwischen zwei Personenwagen gekommen. Drei Fahrzeuginsassen wurden verletzt.**

Eine 62-jährige Automobilistin aus dem Fürstentum Liechtenstein fuhr von Davos kommend über die Hauptstrasse H417 in Richtung Frauenkirch. Um 14.20 Uhr kam sie in einer leichten Rechtskurve auf die Gegenfahrbahn und kollidierte dort frontal mit dem Personenwagen eines 81-Jährigen. Dieser Wagen wurde durch die Kollision neben die Strasse geschleudert und kam auf einer Wiese einige Meter neben der Strasse zum Stillstand. Der Mann und seine Beifahrerin wurden verletzt und mit einem Ambulanzteam ins Spital Davos gebracht. Ebenso musste die Mitfahrerin der Automobilistin mit einer Ambulanz nach Davos überführt werden. Zur Sicherung auslaufender Flüssigkeiten stand die Feuerwehr Davos mit 14 Personen im Einsatz. Mitarbeitende des Tiefbauamtes Graubünden reinigten die Strasse mit einer Putzmaschine. Die Kantonspolizei Graubünden klärt die genauen Umstände, die zu diesem Unfall geführt haben, ab.



Bild: z.V.g.

**Der Personenwagen des Entgegenkommenden**

## Neue Geschäftsführung für die Rehaklinik Seewis (GR)

**Die Rehaklinik Seewis erhält mit Urban Caluori einen neuen Geschäftsführer. Die Rehaklinik Seewis ist auf die Rehabilitation von kardiovaskulären, internistischen, onkologischen und psychosomatischen Erkrankungen spezialisiert und gehört zum internationalen Gesundheitsdienstleister VAMED.**

Urban Caluori, wird per 1. Dezember 2021 die Führung der Rehaklinik Seewis übernehmen. «Ich freue mich sehr auf die neue Aufgabe, unter dem Dach der VAMED Schweiz eine Rehaklinik führen zu dürfen», sagt Urban Caluori. Der Bündner Urban Caluori hat an der Universität Bern Sozialwissenschaften studiert und später mit einem Executive Master of Busi-

ness Administration (EMBA) von der La Salle University in Philadelphia (USA) ergänzt. Er startete seine berufliche Karriere als Journalist, wechselte danach zum Internationalen Komitee vom Roten Kreuz (IKRK) und arbeitete zehn Jahre als Unternehmensberater in der Prozessoptimierung. Zuletzt war Urban Caluori mehrere Jahre als Geschäftsleiter eines medizinischen Registers in der Schweiz tätig, das dem Qualitätsmanagement und der medizinischen Forschung dient.

«Urban Caluori verfügt über eine breite Berufserfahrung im In- und Ausland. Er bringt die idealen Voraussetzungen mit, um mit dem ergänzten ärztlichen Team den nächsten Entwicklungsschritt mitzugestalten», ist Vincenza Trivigno, CEO VAMED Schweiz Gruppe, überzeugt.



Bild: z.V.g.

Urban Caluori

## Jubiläumsfest «10 Jahre Naturpark»

**Am Sonntag, 3.10.2021 feierte der Naturpark Biosfera Val Müstair auf dem Vorplatz des neuen Schlachthofs – der Bacharia Val Müstair – sein 10-jähriges Jubiläum.**

Rund 180 Gäste nahmen an dem Festakt teil, darunter auch Regierungsrat Jon Domenic Parolini. Da parallel zum Jubiläum die neue Bacharia eingeweiht wurde, sorgten die Landwirte der Agricultura Val Müstair für das leibliche Wohl der Gäste.



Bild: BVM

Regierungsrat Jon Domenic Parolini

Meldungen bitte an

Fax 071 223 21 28 oder a.kue@bluewin.ch

## Hofladendieb ermittelt



Bild: z.V.g.

**Oberengadin: Die Kantonspolizei Graubünden hat im Oberengadin verschiedene Hofladendiebstähle aufgeklärt. Dank Hinweisen aus der Bevölkerung konnte ein Mann als mutmasslicher Täter ermittelt werden.**

Im Oberengadin ereigneten sich im Zeitraum von Februar bis Juni 2021 mehrere Einschleichenstähle in verschiedenen Hofläden. Zusammen mit ausgiebigen Ermittlungen führten Hinweise aus der Bevölke-

rung zu einem im Unterland wohnhaften 56-jährigen mutmasslichen Täter. Dem Mann können acht Diebstähle in verschiedenen Hofläden im Oberengadin zugeordnet werden. Auf seinen Diebestouren verwendete er ein im Kanton Obwalden gestohlenen E-Bike. Der Mann ist geständig und wird nun bei der Staatsanwaltschaft Graubünden zur Anzeige gebracht. Das E-Bike konnte dem rechtmässigen Besitzer zurückgegeben werden. Die gestohlenen Lebensmittel hat der Mann den geschädigten Hofladenbesitzer vergütet.

